

## M068: Altdeutsche Exodus

- 0,1 ich tæte iu gerne künde .  
0,2 wan daz mich irrent sünde .  
0,3 etewaz von den buochen .  
0,4 dâ wir inne schulen suochen .  
0,5 des himelischen küninges êre .  
0,6 und sîniu werc vile hêre .  
0,7 diu er wîlen worhte .  
0,8 durch Abrahames liebe der in vorhte .  
0,9 an der israhêlischen diete .  
0,10 die er lôste ûzer noete .  
0,11 hêre dîner genâdene ist sô vile .  
0,12 dû vergibest grôze schulde dâ dû wile .  
0,13 nû verlîch mir dîneme schalke .  
0,14 daz ich müeze walten .  
0,15 ein lützel dîner lêre .  
0,16 durch dîn selbes êre .  
0,17 dû gip mir dînen wîstuom .  
0,18 daz ich müge wandelen  
0,19 mit diutische munde .  
0,20 der latînischen zungen .  
0,21 hêre gehûge wole waz dû spræche .  
0,22 die rede dû noch ie wâr lieze .  
0,23 swer in dînen minnen  
0,24 ieht wolte redenen .  
0,25 daz er ûf tæte den munt .  
0,26 dû ervultest ime . in an der stunt .  
0,27 er wære âne sorgen .  
0,28 ime ne würde nieht vore verborgen .  
0,29 nû sende mir sanctum .  
0,30 spiritum paracletum .  
0,31 der mîn gebende loese .  
0,32 sô wile ich gerne kôsen .  
0,33 der heilige geist dîn .  
0,34 ordene die rede mîn .  
0,35 ein buoch heizet exodus .  
0,36 dâr inne lesen wir sus .  
0,37 wie Jakobes künne .  
0,38 ze lande heim sünne .

- 0,39 ûzer Egiptelande .  
0,40 dâ iz was in banden .  
0,41 alsô ime got dâ vore enthie .  
0,42 dô er ime erschein an dem wege dâ er entslief .  
0,43 vinve unde sibenzic ir wâren .  
0,44 die mit Jakobe vuoren .  
0,45 in ein lant heizet Egiptus .  
0,46 diu schrift nennet iz sus .  
0,47 die durch hungeres noete .  
0,48 vuoren zuo heidenischer diete .  
0,49 Josepch si dâr in ladete .  
0,50 wande er des landes nâch dem künige pflegete .  
0,51 diu selbe gotes diet .  
0,52 diu was Pharaône vile liep .  
0,53 die wîle er lebete .  
0,54 vile grôzliche er in gebete .  
0,55 durch Josephes willen .  
0,56 sînes trûtgesellen .  
0,57 der ime zuo sînen handen .  
0,58 hête daz lant gewonnen .  
0,59 schatz . und eigen . joch daz vehe .  
0,60 sîner genâdene muosen si alle leben .  
0,61 sô Josepch unde Pharaô verschiet .  
0,62 den juden iz übele ergienc .  
0,63 ein ander Pharaô daz rîche besaz .  
0,64 der vile schiere vergaz .  
0,65 der manigen guottæte .  
0,66 die got erboten hête .  
0,67 durch sîne liebe trûte .  
0,68 der heidenischen diete .  
0,69 sîn herze wart mit hazze bekoret .  
0,70 des muosen si entgelten durch nôt .  
0,71 der küninc zuo sînen râtgeben sprach .  
0,72 “uns wehset vile lîhte ungemach .  
0,73 von den die wir niene erkennen .  
0,74 hier sint liute harte vremede .  
0,75 solich êwe si begânt .  
0,76 die unsere site niene hânt .  
0,77 unsere gote si vermanent .  
0,78 einen hôhen si ane betent .  
0,79 des ich niener kenne .  
0,80 noch nieman in mîneme künne .  
0,81 ire werc sint ouch wunderlich .  
0,82 den unseren niewiht gelîch .  
0,83 si vastent unde vîrent .  
0,84 ire kint si besnîdent  
0,85 an dem ahtoden tage .  
0,86 ze toufe wellent si daz haben .

0,87 von uns si gênt sô si betent .  
0,88 unser niuwene pflegent .  
0,89 trinken unde unser ezzen .  
0,90 daz habent si ze hazze .  
0,91 ir vernemet rehte waz ich iu sage .  
0,92 daz ne schulen wir vertragen .  
0,93 nû vernemet mîne holden .  
0,94 waz ich iu sagen welle .  
0,95 si sint guote knehte .  
0,96 geturren wole vehten .  
0,97 und kumet in ditze lant .  
0,98 dechein unser vîant .  
0,99 ir ist sô wunderlîche vile .  
0,100 unde kêrent si sich zuoze ime .  
0,101 wir haben verloren wîp unde kint .  
0,102 daz sint sorgelîchiu dinc .  
0,103 schalke unde diuwe .  
0,104 mügen uns balde riuwen .  
0,105 wir schulen wîslîche varen .  
0,106 daz wir iz êr wole bewaren .  
0,107 sîne probeste er dô machete .  
0,108 als er gewalt habete .  
0,109 er hiez sie daz si vuoren .  
0,110 die juden sameneten .  
0,111 si nâmen algemeine .  
0,112 ziegel unde steine .  
0,113 noch si ne getwalten .  
0,114 êr si ime gemacheten .  
0,115 zwô bürge âne lôn .  
0,116 die einen nante er Phiton .  
0,117 diu ander hiez Ramasses .  
0,118 lützel vlêhte er si des .  
0,119 die probeste tâten durch nôt .  
0,120 daz in der hêrre gebôt .  
0,121 si riten after lande  
0,122 die juden samenente .  
0,123 gotes si vergâzen .  
0,124 si ne wolten si erlâzen .  
0,125 schalclîcher vorhte .  
0,126 diulîcher werke .  
0,127 der von adele was geboren .  
0,128 der muose berjen daz hore .  
0,129 die hêrlîchen knehte .  
0,130 den leim und den letten .  
0,131 mit handen vile wîzen .  
0,132 sô worhten si ze vlîze .  
0,133 mit micheler noete .  
0,134 die mûre vile stæte .

0,135 die hêren dô klageten .  
0,136 die nôt die si habeten .  
0,137 wande si verschelket wâren  
0,138 ze vile manigen jâren .  
0,139 ze huohe joch ze spotte .  
0,140 der heidene knehte .  
0,141 der küninc in al rihte .  
0,142 der wolte si vernicken .  
0,143 mit micheleme sêre .  
0,144 daz ir ne würde mêre .  
0,145 der tievel gap den rât .  
0,146 wande er in bezzeren ne hât .  
0,147 den hebeammen er gebôt .  
0,148 daz si tâten daz mort .  
0,149 mit michelen sünden .  
0,150 an den êbrêischen kinden .  
0,151 verliesen hiez er die degene .  
0,152 unde behalten die megede .  
0,153 Sephôra unde Fûa  
0,154 mit micheler triuwe .  
0,155 bewegeten ire herze .  
0,156 über dere kinde smerzen .  
0,157 dâ ne dorfte der rabe .  
0,158 bluotigen snabel haben .  
0,159 dâ mahten die gîre .  
0,160 verliesen ire giwen .  
0,161 joch der wolv grâwe .  
0,162 ne dorfte dare gâhen .  
0,163 noch die hesehunde .  
0,164 mit hungerigen munde .  
0,165 wande der kindelîne bluot .  
0,166 wart vile wole behuot .  
0,167 von der wîbe vorhten .  
0,168 die si ze gote habeten .  
0,169 lôn entviengen si sîn von ime .  
0,170 grôzen rîchtuom gap er in .  
0,171 der küninc niene twalte .  
0,172 die ammen er zuoze ime ladete .  
0,173 er sprach in übellîchen zuo .  
0,174 unde vrâgete waz si wolten tuon .  
0,175 daz si behielten die degene .  
0,176 alsô wole sam die megede .  
0,177 karc was ir antwürte .  
0,178 durch minne und durch vorhte .  
0,179 si sprâchen in triuwen .  
0,180 die êbrêischen vrouwen .  
0,181 die kunden selbe den list .  
0,182 der zuo kintbette guot ist .

0,183 “alsô wir iz haben vernomen .  
0,184 swenne wir zuoze in komen .  
0,185 si habent unser vile guoten rât .  
0,186 ire geburt hânt si vüre brâht .”  
0,187 der küninc wole sach .  
0,188 daz iz mit in vrume ne was .  
0,189 er hiez alle sîne diet .  
0,190 si ne liezen daz nieht .  
0,191 swaz dâ würde degene .  
0,192 die scholten si ersterben .  
0,193 si scholten iz bedenken .  
0,194 ze wazzere ertrenken .  
0,195 die megede leben liezen .  
0,196 ire schoene geniezen .  
0,197 under den juden was ein man .  
0,198 des ich genennen niene kan .  
0,199 von Lêvi was er geboren .  
0,200 ein wîp hête er ime erkoren .  
0,201 ûzer sîneme geslehte  
0,202 ze sîn selbes bette .  
0,203 er hête si genomen  
0,204 zuo einer êlîchen konen .  
0,205 diu entvienc unde gebar .  
0,206 ein vile êrlîchez barn .  
0,207 durch die sîne schoene  
0,208 hal si ez drîe mânôde .  
0,209 daz iz ungewizzen was .  
0,210 daz si sîn genesen was .  
0,211 dô iz dâ zuo bekom .  
0,212 daz iz ne mahte langer sîn verholen .  
0,213 ûzer binezze si worhte .  
0,214 eine zeinen der sie bedorfte .  
0,215 diu muoter was wîse .  
0,216 mit beche und mit firnîse  
0,217 die zeinen si verklenete .  
0,218 daz kint si dâr in legete .  
0,219 mit grôzem ungemache .  
0,220 si verstal sich zuo einem bache .  
0,221 an die drâte si daz kint verlie .  
0,222 heim si trûrente gie .  
0,223 sîn swester iedoch war nam .  
0,224 wie sîniu dinc solten varen .  
0,225 gotes werc sint wunderlich .  
0,226 in ist niuweht gelîch .  
0,227 Pharaônîs tohter .  
0,228 unde des kindes swester .  
0,229 mit megeden vile schoenen .  
0,230 si wolten sich erküelen .

- 0,231 dô si sich badeten .  
0,232 sô si willen habeten .  
0,233 diu vrouwe in dem sahere gesach .  
0,234 den kretzen dâ daz kint inne was .  
0,235 si hiez eine maget junge .  
0,236 daz si in ire gewünne .  
0,237 schiere wart ervollet .  
0,238 daz diu vrouwe gebôt .  
0,239 ûf tet si die zeinen .  
0,240 si hôrte dâr inne weinen .  
0,241 einen wênigen knaben .  
0,242 des begunde si erbermede haben .  
0,243 si sprach daz ze wære .  
0, daz  
0,244 iz der êbrêischen kinde wære .  
0,245 diu swester sprach dô .  
0,246 der juncvrouwen zuo .  
0,247 “wil dû daz ich dir gewinne .  
0,248 eine kintammen .  
0,249 diu uns daz kint behalte .  
0,250 unz iz sîn selbes walte .”  
0,251 si gebôt daz si tæte .  
0,252 alsô si geredet hête .  
0,253 diu dierne vile harte gâhete .  
0,254 die muoter dar brâhte .  
0,255 si bevalch ir den wênigen jungelinc .  
0,256 unde nante in Moysen unde ire kint .  
0,257 daz quît von deme wazzere ich in nam .  
0,258 er heizet Moyses bînamen .  
0,259 daz kint nam daz selbe wîp .  
0,260 si behielte iz wole wande iz was ire liep .  
0,261 ze genandem tagedinge .  
0,262 brâhte si in widere .  
0,263 diu juncvrouwe hêre .  
0,264 entvienc in mit êren .  
0,265 si zechete wole sîniu dinc .  
0,266 wande er was ire vundenez kint .  
0,267 swie sô er selbe wolte .  
0,268 sô hiez si in behalten .  
0,269 daz sage ich iu ze wære .  
0,270 nâch etelîchen jâren .  
0,271 dô Moyses wart ze manne .  
0,272 zuo sînen bruoderen er san .  
0,273 er gesach ire arbeit .  
0,274 diu was ime innericlîche leit .  
0,275 eines tages er gestuont .  
0,276 dâ sich ein strît huop .  
0,277 under zwein knehten .

0,278 die wurben unrehte .  
0,279 der eine was ime vone künne liep .  
0,280 doch ne lie daz der heidenische man nicht .  
0,281 er ne rafste in mit slegen swære .  
0,282 des erbalc sich Moyses ze wære .  
0,283 umbe sehen er began .  
0,284 obe dâ wære ieman .  
0,285 der in mohte melden .  
0,286 er wolte gerne selbe .  
0,287 rechen sînen anden .  
0,288 mit sîn selbes handen .  
0,289 dô er dô nieman ne sach .  
0,290 den sînen kunden er rach .  
0,291 er sluoc in ze tôde .  
0,292 und barc in in der erde .  
0,293 daz nieman ne sæhe .  
0,294 waz dâ geschehen wære .  
0,295 morgene ze der selben zît .  
0,296 gesach er abe einen strît .  
0,297 von zwein hûsgenôzen .  
0,298 schelten grôze .  
0,299 zuo dem einem er sprach .  
0,300 “durch waz tuost dû ungemach .  
0,301 dîneme künnelinge .  
0,302 des solt dû erwinden .  
0,303 slege unde stôze .  
0,304 solt dû in erlâzen .  
0,305 durch die gotes minne .  
0,306 solt dû es erwinden .”  
0,307 der eine ime antwurte .  
0,308 mit übellîcheme worte .  
0,309 “wer gap dich mir ze hêrren .  
0,310 oder ze rihtære .  
0,311 ich wæne dû mir wil tuon .  
0,312 alsô gesteren vruo .  
0,313 der heidene knehte .  
0,314 dû verest vile unrehte .  
0,315 den dû dort hâst erslagen .  
0,316 in deme sande begraben .”  
0,317 Moyses erkom sich harte .  
0,318 sus getâner worte .  
0,319 harte wunderen in began .  
0,320 wer offen habete getân .  
0,321 den man den er habete erslagen .  
0,322 er ne wolte iz niemanne sagen .  
0,323 der küninc Pharaô vernam .  
0,324 Moyses habete erslagen einen man .  
0,325 der sîner lantliute .

- 0,326 dô hiez er behüeten .  
0,327 daz er danne ne sünne .  
0,328 noch ime entrünne .  
0,329 er ne wolte iz nicht verkiesen .  
0,330 man ne müese in verliesen .  
0,331 der hêrre vlôch durch nôt .  
0,332 wande er vorhte den tôt .  
0,333 ûz deme lande er entran .  
0,334 er getwalte in Mâdian .  
0,335 dar er was entrunnen .  
0,336 er gesaz zuo einem brunnen .  
0,337 unz er sich berihte .  
0,338 waz er tuon möhte .  
0,339 er was in deme lande .  
0,340 gewisse ellende .  
0,341 noch ne hête ze sîner vrâge .  
0,342 necheinen râtære .  
0,343 noch necheinen râtgeben .  
0,344 wie er vürder solte leben .  
0,345 ein êwart was in Mâdian .  
0,346 tohter hête er sibene .  
0,347 die komen sâ ze stunte .  
0,348 über den selben brunnen .  
0,349 si wolten des beginnen .  
0,350 des wazzeres gewinnen .  
0,351 daz getränke ire vihe .  
0,352 daz begunden in weren .  
0,353 hirte unsuoze .  
0,354 si wolten si verstôzen .  
0,355 si ne wolten in gunnen .  
0,356 des selben brunnen .  
0,357 die knehte und diu siben wîp .  
0,358 obe den nüeschen hêten si den strît .  
0,359 wande der wîbe krefte .  
0,360 wider die man ne tohte .  
0,361 Moyses half den megeden .  
0,362 daz si den sige erwurben .  
0,363 ire vihe er in getrankte .  
0,364 ire vater Jêtrô dâ nâch ime des dankete .  
0,365 heim kêrten si vroelîchen .  
0,366 Jêtrô sprach minniclîchen .  
0,367 wie si sô schiere kômen .  
0,368 des si gewon ne wâren .  
0,369 si antwurten ime dô .  
0,370 daz in wære komen zuo  
0,371 ein man von Egiptelande .  
0,372 des si niener kanten .  
0,373 “er habete uns gelediget .



0,374 von der vore gesageten nôt .  
0,375 daz wazzer schuof er selbe .  
0,376 unser vihe was er labente .”  
0,377 des antwurte in Jêtrô .  
0,378 “ware kome der selbe man dô .  
0,379 daz ist ein vile rehter site .  
0,380 der dem anderm wole vert mite .  
0,381 daz er etelîche êre .  
0,382 dâr engegene kêre .  
0,383 ich ne wile niht langer bîten .  
0,384 ir sulet in here in leiten .  
0,385 ir îlet in here ze mir laden .  
0,386 wir sulen ime wole mite varen .  
0,387 unser brôt sol er ezzen .  
0,388 sînes leides vergezzen .”  
0,389 dô Moyses zuoze ime kom .  
0,390 dô wart er wole entvangen .  
0,391 ietwederer sich dô vröuwete .  
0,392 daz er vunden habete .  
0,393 gelîchen gesellen .  
0,394 al zuo sînem willen .  
0,395 sô der ellende tuot .  
0,396 sô iz ime kumet an die nôt .  
0,397 er wirdet ofte willic .  
0,398 deme der ime ist genædic .  
0,399 Jêtrô triuwen san .  
0,400 Moisi gap er sephoram .  
0,401 sîne tohter ze einer konen .  
0,402 als man tuon sol .  
0,403 er bat daz er ime swüere .  
0,404 noch von ime ne vüere .  
0,405 und er stæte wære .  
0,406 daz würde sîn gevüere .  
0,407 er machete in gelîche .  
0,408 ime selbem ebenrîche .  
0,409 wir lesen daz er in gewerete .  
0,410 des er an in gerete .  
0,411 über unmanige tage  
0,412 Sêphôra begunde tragen .  
0,413 si gebar einen knaben .  
0,414 sîn vater hiez in Gersan .  
0,415 daz quît ich wart unkünde .  
0,416 in vremedeme lande .  
0,417 daz was ein bezeichenlîcher name .  
0,418 den mohte er vile gerne haben .  
0,419 dâ nâch über gewonelich zît .  
0,420 wart swanger daz selbe wîp .  
0,421 des vröuwete sich der vater guote .

0,422 von alleme sînem muote .  
0,423 dô der tac dô bekom .  
0,424 daz daz kint wart geboren .  
0,425 iz wart ein degen . lustsam .  
0,426 sîn vater schuof ime einen namen .  
0,427 “Eliêzer sol man dich nennen .  
0,428 dâ bî mac man dich erkennen .  
0,429 daz wort ist trôstbære .  
0,430 iz quit got ist mîn helfære .  
0,431 wande er mich nam gesunden .  
0,432 vone Pharaônîs handen .”  
0,433 nû ne sulen wir nicht twelen .  
0,434 wir ne beginnen zellen .  
0,435 wie iz dâ zuo ergienc .  
0,436 daz hêbrêischiu diet .  
0,437 mit allem ire vande .  
0,438 vuor heim ze lande .  
0,439 als iz got wolte .  
0,440 der si dâ holete .  
0,441 mit wunderen manicvalt .  
0,442 der er hête gewalt .  
0,443 âne werc tougen .  
0,444 sô wolte er erougen .  
0,445 sîne kraft grôze .  
0,446 êr si si ie verliezen .  
0,447 iz geschach über manigen tac .  
0,448 daz der küninc Pharaô erstarp .  
0,449 ein anderer besaz daz rîche .  
0,450 der ne wolte in nicht entwîchen .  
0,451 des werkes des si tâten .  
0,452 unde si in ane brâhten .  
0,453 mit sûftôden manigen .  
0,454 riefen si ze himele .  
0,455 si klageten ire nôt manicvalt .  
0,456 die si lîten über tac .  
0,457 got wolte si erhoeren .  
0,458 durch liebe ire vorderene .  
0,459 Moyses hielt daz vihe .  
0,460 daz sîn was unde sînes sweher .  
0,461 in einer wüeste verre .  
0,462 er kom zuo Orep einem berge .  
0,463 dâ erschein ime got der gewære .  
0,464 als iz louc viures wære .  
0,465 enmitemt deme gespreide .  
0,466 wole verre an der heide .  
0,467 daz viur was dâr obenân ane .  
0,468 daz holz iedoch niene bran .  
0,469 michel wunder dô genam .

0,470 den vile tiurlîchen man  
0,471 waz diu sache wære .  
0,472 er ne gesach sie nie mêre .  
0,473 er begunde dare gâhen .  
0,474 daz er iz besæhe .  
0,475 er wolte gerne ervinden .  
0,476 waz wære an disen dîngen .  
0,477 dô gesach got der guote .  
0,478 waz was in sînem muote .  
0,479 von mitteme deme gespreide .  
0,480 in der selben heide .  
0,481 zwire in got nante .  
0,482 wole er in bekante .  
0,483 der ander sprach “hier bin ich .  
0,484 wie bekennest dû mich .”  
0,485 got sprach abe sâ .  
0,486 “twele eine wîle .  
0,487 nicht dû ne gâhest .  
0,488 here sô harte . nâhest .  
0,489 dû ziuch mit muozen .  
0,490 dîn geschuohe von dînen vuozen .  
0,491 heilic ist elliu disiu stat .  
0,492 swâ sô dîn vuoze stât .”  
0,493 got in sînen minnen .  
0,494 tet sich ime in kûnde  
0,495 “ze wære pfligen ich es mich .  
0,496 got dînes vater bin ich .  
0,497 got Abrahames .  
0,498 got Isaakes .  
0,499 got Jakobes .  
0,500 unde alles dînes kûnnes .”  
0,501 dise rede Moyses gehôrte .  
0,502 sîn antlütze er nider kêrte .  
0,503 er verbarc sîniu ougen .  
0,504 er ne getorste nicht schouwen .  
0,505 vore sîner mennischheite .  
0,506 ze der grôzen goteheite .  
0,507 dô quat diu gotes stimme .  
0,508 “ich sach die quellesunge .  
0,509 mînes lieben liutes .  
0,510 in lande Pharaônis .  
0,511 sînen wuof ich hân vernomen .  
0,512 diu scherpfe der heidene ist in obe .  
0,513 ire sêr hân ich vernomen .  
0,514 durch daz bin ich here komen .  
0,515 daz ich si von Egypto .  
0,516 loese mit gewalte .  
0,517 von dem ellende .

0,518 ze bezzereme lande sante .  
0,519 dâ vliuzet der honicseim  
0,520 milche ein vile michel teil .  
0,521 die stete wile ich dir nennen .  
0,522 sô maht dû si erkennen .  
0,523 von siben künigen die si habent .  
0,524 dere gewinnest dû gewalt .  
0,525 wil dû wizzen ire namen .  
0,526 der ist alsus getân .  
0,527 einer Chananêus .  
0,528 der ander Ethêus .  
0,529 der dritte Amorrêus .  
0,530 der vierde Verezêus .  
0,531 der vinfte Euêus .  
0,532 der sehste Jebusêus .  
0,533 der sibende Geresêus .  
0,534 die nenne ich dir sus .  
0,535 nû kum nâher her zuo mir .  
0,536 dû vernim waz ich quede zuo dir .  
0,537 vernim wole waz ich dir sage .  
0,538 zuo Pharaône solt dû varen .  
0,539 dû muost von ime gewinnen .  
0,540 die mîne jungelinge .  
0,541 dû solt leitære sîn .  
0,542 des liutes daz ist mîn .”  
0,543 der guote man sprach dô .  
0,544 vile harte erkomenlîche .  
0,545 “hêrre wer bin ich .  
0,546 oder wie stêt iz umbe mich .  
0,547 daz ich mit Pharaône .  
0,548 müge haben gekoese .  
0,549 oder müge leiten .  
0,550 sô kreftige diete .  
0,551 mit allem ire vande .  
0,552 von des küniges lande .  
0,553 mit decheiner mîner krefte .  
0,554 wider sîner hêrschefte .  
0,555 diu ist sô unmâzlich .  
0,556 und erbilget er sich wider mich .  
0,557 schiere bin ich erslagen .  
0,558 wie sol iz danne varen .”  
0,559 daz antwürte was trôstlich .  
0,560 “dâr umbe dû entwîch .  
0,561 mit dir wile ich wonen .  
0,562 von dir ne wile ich komen .  
0,563 mit dir wile ich varen .  
0,564 ein zeichen solt dû haben .  
0,565 sô müezen si erkennen .

0,566 daz ich dich selbe sende .  
0,567 ze wâre geloube dû iz mir .  
0,568 swaz er getuot wider dir .  
0,569 des ne wirdet nieht vergezzen .  
0,570 iz ne werde ime widermezzzen .  
0,571 mit sô getâneme here .  
0,572 sô dû ûz solt erwegen .  
0,573 sô ne solt dû dise strâze .  
0,574 niewiht verlâzen .  
0,575 noch dise enge stîge .  
0,576 niewiht vermîden .  
0,577 nû merke waz ich dir welle sagen .  
0,578 hier solt dû vüre varen .  
0,579 mit michelen minnen .  
0,580 ein opfer mir bringen .  
0,581 vile wunderlîchen schône .  
0,582 an disses berges hoehe .”  
0,583 Moyses sprach ze gote .  
0,584 “nû wile ich sîn dîn bote .  
0,585 ich kume ze deme liute .  
0,586 alsô dû mir gebiutest hiute .  
0,587 unde wile in sagen .  
0,588 daz ich von dir vare .  
0,589 dû sîst ire vater got .  
0,590 si schulen behalten dîn gebot .  
0,591 obe si danne wellen .  
0,592 den dînen namen erkennen .  
0,593 waz sol ich in denne sagen .  
0,594 daz si ze wâre mûgen haben .”  
0,595 dô sprach got lûte .  
0,596 ze Moisi sîneme trûte .  
0,597 dû solt den juden sagen daz .  
0,598 daz si mich erkennen deste baz .  
0,599 mîn name ist alsus getân .  
0,600 daz sulen si vüre wâr haben .  
0,601 ich bin der ich bin .  
0,602 der name hât tiefen sin .  
0,603 dû sage in alsô iz ist .  
0,604 “ze iu hât mich gesant der dâ ist .  
0,605 got unde hêrre .  
0,606 iuwerer vorderene .”  
0,607 der name ist mir ze êren .  
0,608 ze vile manigen êwen .  
0,609 vone künne ze künne .  
0,610 ze vile maniger wünne .  
0,611 nû ne bît sunder dû vare .  
0,612 den altesten allen solt dû sagen .  
0,613 “got hât mich zuo iu here gesant .

0,614 in diz heidene lant .  
0,615 er wolte ouch erschînen .  
0,616 mînem broedem lîbe .  
0,617 unde geruochte sich nennen .  
0,618 daz wir in erkennen .  
0,619 unde wile sô wole tuon .  
0,620 unde wile iuwer wîsen .  
0,621 wile iuch hinnen leiten .  
0,622 von disen arbeiten .  
0,623 ze michelen wûnnen .  
0,624 mit konen joch mit kinden .  
0,625 von iuwerem ellende .  
0,626 ze bezzereme lande .  
0,627 ir werdet geweret .  
0,628 al des iuwer muot gert .  
0,629 rîchtuom . und êre .  
0,630 vile bezzere .”  
0,631 si gewinnent hebe grôze .  
0,632 swenne si bestôzent .  
0,633 Chananêum .  
0,634 den heiden Ethêum .  
0,635 Amorrêum .  
0,636 den stolzen Verezêum .  
0,637 den tumben Euêum .  
0,638 den rîchen Jebusêum .  
0,639 den küninc Geresêum .  
0,640 daz sol wesen ir lôn  
0,641 milch unde honicseim .  
0,642 dâ schaffen ire heim .  
0,643 des gewere ich si ze wâre .  
0,644 ich gehiez iz Abrahâme .  
0,645 swenne si gehoerent den geheiz .  
0,646 er wirdet in liep unde zeiz .  
0,647 si vernement dîne stimme .  
0,648 mit lieplîcher minne .  
0,649 nû hoere abe here ze mir .  
0,650 die althêrren nim zuo dir .  
0,651 unde genc zuo dem küninge Pharaône .  
0,652 dû sprich gezogenlîche unde schône .  
0,653 “got hêrre dirre liute .  
0,654 der ladet unsich hiute .  
0,655 in die wüeste sulen wir varen .  
0,656 drî tage vile vram .  
0,657 opfer sulen wir bringen .  
0,658 dem êwigem küninge .”  
0,659 swenne er daz gehoeret .  
0,660 sîn herze wirdet erhertet .  
0,661 er wile si dâ behaben .

0,662 er ne lât si danne varen .  
0,663 in mîner starken hant .  
0,664 sô wesen ire vant .  
0,665 mîne hant wile ich denen .  
0,666 unde wile slahen dere heidene here .  
0,667 in alleme wundere mîn .  
0,668 daz ich wile wûrken under in .  
0,669 sô lât er iuch dannen .  
0,670 iedoch mit unwillen .  
0,671 ich gibe diseme liute .  
0,672 genâde vore heidenischer diete .  
0,673 wanne swenne ir danne vart .  
0,674 sô ne habet ir îtele hant .  
0,675 ir habet iz ze site .  
0,676 iuweriu wîp heizet biten .  
0,677 von den hûshêrren .  
0,678 joch von ire gebûren .  
0,679 silberîne napfe .  
0,680 güldîne kôpfe .  
0,681 die tiurlîchen anelege .  
0,682 den kinden solte ir si geben .  
0,683 sô werdent si beroubet .  
0,684 dâ mite büezet ir iuwere nôt .  
0,685 der bote es antwurte .  
0,686 mit sus getânen worten .  
0,687 “daz liut ist ungehôrsum .  
0,688 nicht vernemen iz ne kan .  
0,689 swenne diu rede wirdet in wage .  
0,690 si ne geloubent daz ich in sage .  
0,691 noch ne hoerent mîne stimme .  
0,692 quedent ich vare mit trûgenlîchen dingen .  
0,693 noch ich ne gesæhe dich nie .  
0,694 waz quide ich danne wider sie .”  
0,695 got vrâgen began .  
0,696 den vile tiurlîchen man .  
0,697 waz er in der hant hête .  
0,698 er sprach “eine gerte”  
0,699 er quat “wirf si an die erde .  
0,700 sich ze wiu si werde .”  
0,701 ich weiz daz selbe wort .  
0,702 schiere wart ervollet .  
0,703 si wart ze einem slangen .  
0,704 grôzem unde langem .  
0,705 harte egebære .  
0,706 der man untrâge .  
0,707 wolte danne springen  
0,708 er hiez in erwinden .  
0,709 er hiez in vâhen den zagel .

0,710 vaste in der hant haben .  
0,711 varwe was er misselich .  
0,712 daz duhte in ungewerlich .  
0,713 iedoch er ne twalte .  
0,714 sîn gebot er ervulte .  
0,715 der slange wart verwandeleit .  
0,716 in eine gerte weiz got .  
0,717 in ire rehtez bilede .  
0,718 daz was ein zeichen edele .  
0,719 got sprach zuo dem man .  
0,720 “daz habe ich umbe daz getân .  
0,721 obe si niene gelouben dir .  
0,722 daz ich bin erschinen dir  
0,723 ich got hêrre .  
0,724 dîner vorderene .  
0,725 got Abrahames .  
0,726 got Isaakes .  
0,727 got Jakobes .  
0,728 und alles dînes künnes .”  
0,729 got sprach ime zuo .  
0,730 “ich sage dir wie dû tuo  
0,731 dû stôz dîne hant .  
0,732 schiere in daz dîn gewant .  
0,733 ich weiz er iz ne liez .  
0,734 in den buosem er si stiez .  
0,735 als er si abe ûz zôch .  
0,736 dô wart ein zeichen vile grôz .  
0,737 si was wîz sam ein snê .  
0,738 gelîch der miselsuhte .  
0,739 der man was in sorgen .  
0,740 er hiez si in abe bergen .  
0,741 ich weiz er iz abe dô ne liez .  
0,742 in den buosem er si stiez .  
0,743 er hiez in abe sâ besehen .  
0,744 wie ire wære geschehen .  
0,745 si was abe pflige ich mich .  
0,746 dem anderem vleische gelîch .”  
0,747 “ist daz si ne meinent .  
0,748 daz ich dir hân erzeiget .  
0,749 noch si niene geloubent .  
0,750 daz ich dir hân erouget .  
0,751 sô sehen abe dâr zuo .  
0,752 daz dû noch süles tuon .  
0,753 daz wazzer solt dû nemen .  
0,754 an die erde giezen .  
0,755 swaz sîn wirdet geschaffen .  
0,756 ze bluote ich in daz mache .  
0,757 daz wizzest vone mir .



0,758 sô geloubent si dir .”  
0,759 dô sprach der bote guote .  
0,760 mit erkomenlîchem muote .  
0,761 “mir ist ne weiz waz geschehen .  
0,762 daz ich ne mac nicht reden .  
0,763 hiute ist der dritte tac .  
0,764 daz ich reden niene mac .  
0,765 mîn zunge ist trægere .  
0,766 denne ich gewone wære .  
0,767 von diu sende hêrre .  
0,768 boten bezzere .”  
0,769 got vrâgen began .  
0,770 den selben man .  
0,771 dô er zwîvelete .  
0,772 an sînem worte .  
0,773 wer des mennischen munt .  
0,774 hête gezimberet .  
0,775 “den stummen und den tôren .  
0,776 mit den touben ôren .  
0,777 gesehente unde blinde .  
0,778 bin ich biledente .  
0,779 ich alterseine .  
0,780 ander necheine .  
0,781 von diu solt dû varen .  
0,782 ich wile dich bewaren .  
0,783 ich bin in dînem munde .  
0,784 unde tuon dir in kûnde .  
0,785 waz dû vermîdest .  
0,786 redest oder swîgest .”  
0,787 Moyses der guote .  
0,788 ienoch zwîvelete .  
0,789 er quat “hêrre ich bite dich .  
0,790 noch erlâze es mich .  
0,791 dû sende der dâr tûge .  
0,792 ich ne bin necheine vrume .”  
0,793 ze verre habete er geredet .  
0,794 got wart sîn beweget .  
0,795 er quat “dîn bruoder ist ze wære .  
0,796 genuoc redespæhe .  
0,797 vile wole man in erkennet .  
0,798 Aarôn ist er genennet .  
0,799 er ist von Lêvi geboren .  
0,800 engegene sol er dir komen .  
0,801 als er ane sihet dich .  
0,802 daz sîn herze vrôuwet sich .  
0,803 nicht dû in ne verdagest .  
0,804 dise rede ime sagest .  
0,805 in dem munde sîneme .

0,806 sam in dem dîneme .  
0,807 wile ich selbe redenen .  
0,808 mit michelen triuwen .  
0,809 ich wile iu wærlîchen .  
0,810 niemer geswîchen .  
0,811 ich lêre iuch ze wâre .  
0,812 wie ir sulet gebâren .  
0,813 dîn bruoder sî dîn munt .  
0,814 ich tuon iz abe dir kunt .  
0,815 in den rehten minnen .  
0,816 ir helfet einen anderen .  
0,817 dise gerten wile ich dir geben .  
0,818 die solt dû in dîne hant nemen .  
0,819 sô tuost dû ze wâre .  
0,820 diu zeichen urmære .”  
0,821 dô der heilige man .  
0,822 ze gote urloup genam  
0,823 wole was ime geschehen .  
0,824 er vuor heim ze sînem sweher .  
0,825 er begunde ime sagen .  
0,826 daz er ze lande wolte varen .  
0,827 ze sîneme geslehte .  
0,828 ersinden wie iz mahte .  
0,829 urloup gap ime dô .  
0,830 sîn sweher Jêtrô .  
0,831 “mit heile müezest dû varen .  
0,832 dîn got sol dich bewaren .  
0,833 dich sende er mit gesunte .  
0,834 heim ze dîneme lande .”  
0,835 Moyses sich dô vröuwete .  
0,836 des er vernomen habete .  
0,837 daz wâren verscheiden .  
0,838 die ime tâten leide .  
0,839 dô nam er wîp unde kint .  
0,840 vuorte iz allez an den sint .  
0,841 als er wolte in Egiptelant .  
0,842 die gerte truoc er an der hant .  
0,843 got sprach ime zuo .  
0,844 ich sage dir rehte wie dû tuo .  
0,845 niewiht dû des ne mîde .  
0,846 des dir geboten sîe .  
0,847 vore Pharaône .  
0,848 zeichen tuo dû schône .  
0,849 sîn herze wirdet erhertet .  
0,850 daz liut er ne læzet .  
0,851 zuoze ime solt dû queden .  
0,852 alsô dû iz hâst hier vernomen .  
0,853 “ze wâre geloube dû iz mir .

0,854 got sprichet zuo dir .  
0,855 mîn êrester sun ist disiu diet .  
0,856 der ist mir inniclîchen liep .  
0,857 den solt dû mit gewalte .  
0,858 langer gehalten .  
0,859 daz hân ich geboten dir .  
0,860 widere lâ dû in mir .  
0,861 daz er mir diene .  
0,862 sô tuost dû mir liebe .  
0,863 ne wil dû in lâzen .  
0,864 des ne maht dû geniezen .  
0,865 ne lâst dû mir den mînen .  
0,866 ich erslahe dir den dînen .”  
0,867 nâch was disiu rede ergangen .  
0,868 in sîneme sune jungen .  
0,869 got wolte in hin nemen .  
0,870 dô er was in einem wege .  
0,871 Sephôra diu amme .  
0,872 diu îlte ir iz enblanden .  
0,873 si nam ir einen wessen stein .  
0,874 si ne hête mezzet nechein .  
0,875 si besneit des rîchen kûninges kint .  
0,876 daz wâren kerclîchiu dinc .  
0,877 unde ruorte . vile suoze .  
0,878 des kindelînes vuoze .  
0,879 si sprach “ze wâre sagen ich dir .  
0,880 briutegoum bluotes bist dû mir .”  
0,881 got in nicht hin nam .  
0,882 durch sus getânen namen .  
0,883 er leip dem jungen  
0,884 durch di besnîdunge .  
0,885 got sprach zuo Aarône .  
0,886 “dû vare zuo dîn bruodere .  
0,887 in die wüeste verre .”  
0,888 daz tet er vile gerne .  
0,889 er kom ime engegene .  
0,890 an dem gotes berge .  
0,891 minniclîche er in kuste .  
0,892 wie wole sie des geluste .  
0,893 Moyses ime sagete .  
0,894 waz er gesehen habete .  
0,895 ich weiz er ime zelen began .  
0,896 al diu wort diu er vernam .  
0,897 diu zeichen diu er hête .  
0,898 zuo der gotes diete .  
0,899 zuo deme kûninge .  
0,900 und ze aller sîner menige .  
0,901 dô si mit minnen .

0,902 kômen zesamene .  
0,903 si îlten vile . drâte .  
0,904 zesamene sameneten  
0,905 die althêrren under in .  
0,906 Aarôn dô sagete in .  
0,907 alle die lêre .  
0,908 die got Moysene .  
0,909 dem heiligem manne .  
0,910 kunt hête getân .  
0,911 ouch er offenete .  
0,912 aller der diete .  
0,913 zeichen vile schône .  
0,914 die er vone gote vrône .  
0,915 habete gewonnen .  
0,916 ze der gewissunge .  
0,917 die juden daz vernâmen .  
0,918 hei wie vrô si wâren .  
0,919 daz ir got gedâhte .  
0,920 unde ire gewîsete .  
0,921 mit sus grôzen dingen .  
0,922 sie suochten ire venje .  
0,923 si strahnten sich werde .  
0,924 nider zuo der erde .  
0,925 dâ hôrte man sûftôt unde wuoft .  
0,926 dâ sach man weinen genuoc .  
0,927 wer mahte vüre bringen .  
0,928 gesagen oder gesingen .  
0,929 wie si sich vrôuweten .  
0,930 des sie vernomen habeten .  
0,931 mit allem ire muote .  
0,932 si lobeten got den guoten .  
0,933 ime si sich ergâben .  
0,934 ze sînen genâden .  
0,935 mit handen und mit munde .  
0,936 daz er si gesunde .  
0,937 heim ze lande brâhte .  
0,938 als er geredet hête .  
0,939 dô si dô gebeteten .  
0,940 sô vile sô si wolten .  
0,941 die boten beide vuoren .  
0,942 ze dem künige Pharaône .  
0,943 si sprâchen baltliche .  
0,944 “uns hât got der rîche .  
0,945 beide her zuo dir gesant .  
0,946 nâch sîner gewalt .  
0,947 er heizet dir sagen .  
0,948 daz geturren wir verdagen .  
0,949 dû habest dir die dîne .

0,950 unde lazzest ime die sîne .  
0,951 in die wüeste sulen wir varen .  
0,952 drîe tage vile vram .  
0,953 opfer sulen wir bringen .  
0,954 mit wîben unde mit kinden .  
0,955 dem schepfære .  
0,956 der himele unde der erde .  
0,957 der berc heizet Orep .  
0,958 dâ wirdet daz opfer vile wert .  
0,959 dâ geben wir gote unsere gebe .  
0,960 daz uns iuwihht geschehe .  
0,961 vone sühte oder swerte .  
0,962 an unserer heimverte .”  
0,963 der vorespreche dô redete .  
0,964 als er vernomen habete .  
0,965 “ze wâre geloube dû iz mir .  
0,966 got sprichet zuo dir .  
0,967 mîn êrester sun ist disiu diet .  
0,968 der ist mir innicliche liep .  
0,969 den ne solt dû mit gewalte .  
0,970 langer gehalten .  
0,971 daz hân ich geboten dir .  
0,972 widere lâ dû in mir .  
0,973 daz er mir diene .  
0,974 sô tuost dû mir liebe .  
0,975 ne wil dû in lâzen .  
0,976 des ne maht dû geniezen .  
0,977 ne lâst dû mir den mînen .  
0,978 ich erslahe dir den dînen .”  
0,979 der küninc in antwurte .  
0,980 mit lützelzen worten .  
0,981 “ir hêrren wer ist iuwer got .  
0,982 daz ich behalte sîn gebot .  
0,983 daz ich lâze dise diet .  
0,984 ich ne gevolge es ime nieht .  
0,985 daz liut ir versûmet .  
0,986 mîn dienst ir mir irret .  
0,987 sus getân gekoese .  
0,988 daz dunket mich sô boese .  
0,989 iz en ist niuwihhtes wert .  
0,990 vart wûrket iuwer werc .”  
0,991 der küninc sprach lûte .  
0,992 ze aller sîner diete .  
0,993 iz en ist niuwihhtes wert .  
0,994 ir sehet wole wie iz vert .  
0,995 des liutes ist worden vile .  
0,996 niuwene lîbet ir ime .  
0,997 gebet ir ime râwe .

- 0,998 unde tuot ir ime genâde .  
0,999 sô wirdet ire vile mêre .  
0,1000 ze unsereme sêre .  
0,1001 nû vernemet wie ir tuot .  
0,1002 daz dunket mich innicliche guot .  
0,1003 ir ne sulet in geben .  
0,1004 swie übele sô si leben .  
0,1005 daz strô ze deme viure .  
0,1006 ze der ziegel stiure .  
0,1007 lât si selbe samenen .  
0,1008 stumpfe unde halme .  
0,1009 ze der ziegel eite .  
0,1010 selbe si si leiten .  
0,1011 unde iedoch allertageliche .  
0,1012 sô gebe mannegelich .  
0,1013 sîne zale gare .  
0,1014 sô sulen wir in mite varen .  
0,1015 wande si arbeite ne habent .  
0,1016 si vîrent unde klagent .  
0,1017 und quedent “wir sulen varen .  
0,1018 opfer gote bringen .”  
0,1019 nû tuon wir in sô wê .  
0,1020 mit  
0,1015 arbeite  
0,1020 des werkes sêre .  
0,1021 daz si niene volgen .  
0,1022 sus getânen spellen .  
0,1023 des küniges holden tâten .  
0,1024 sô si vernomen hâten .  
0,1025 sie dwungen vile starke .  
0,1026 daz liut zuo dem werke .  
0,1027 mit slegen unde stôzen .  
0,1028 wunderlichen grôzen .  
0,1029 si entviengen vile manigen slac .  
0,1030 si worhten tac unde naht .  
0,1031 mit micheler riuwe .  
0,1032 alte und junge .  
0,1033 er wære gesunt oder siech .  
0,1034 man ne leip ime nicht .  
0,1035 nieman si ne scherten .  
0,1036 die den gewalt habeten .  
0,1037 die meistere si blûwen .  
0,1038 unsamfte dwungen .  
0,1039 swâ si semfte wâren .  
0,1040 den ire undertânen .  
0,1041 sprâchen si ne solten twellen .  
0,1042 den ziegel wider zellen .  
0,1043 mit alsolichem vollen .

0,1044 sô si wâren êr gewon .  
0,1045 ze Pharaône kômen .  
0,1046 die des werkes pflâgen .  
0,1047 wânten daz si vunden .  
0,1048 sîner barmunge .  
0,1049 über ire smerze .  
0,1050 sîne barmherze .  
0,1051 si begunden ime klagen .  
0,1052 heize weinende sagen .  
0,1053 mit michelen riuwen .  
0,1054 si wâren zeblûwen .  
0,1055 si habeten vile grôze nôt .  
0,1056 ire werc wære in gemêret  
0,1057 in aller slahte wîse .  
0,1058 abe genomen diu spîse .  
0,1059 “dû ne lîbest uns weiz got .  
0,1060 uns wære bezzere der tôt .  
0,1061 wir sîn dîne schalke .  
0,1062 dû ruoche uns behalten .  
0,1063 nû lîp uns hêrre etewaz .  
0,1064 daz wir dienen . deste baz .”  
0,1065 der küninc in antwurte .  
0,1066 mit zornlîchen Worten .  
0,1067 “ir gêt müezic alle tage .  
0,1068 von diu hoer ich dise klage .  
0,1069 hêtet ir ieht ze werke .  
0,1070 sô ne gertet ir sô starke .  
0,1071 allezane ervüllen .  
0,1072 iuweren muotwillen .  
0,1073 noch iuwer opfer geben .  
0,1074 jâ ne wizzent ir weme .  
0,1075 diu iuwere gesazte nôt .  
0,1076 diu ne wirdet iu nicht geminneret .  
0,1077 gêt ze dem werke .  
0,1078 ir wûrket vile starke .  
0,1079 guot ist iuwer kraft .  
0,1080 wûrket tac unde naht .  
0,1081 man ne gît iu ze wære .  
0,1082 nicht zuo dem viure .  
0,1083 ich wile alle tage .  
0,1084 haben der ziegele zale .  
0,1085 der ne wile ich mangelen .  
0,1086 in rehten triuwen .”  
0,1087 die armen dô gehôrten .  
0,1088 ware diu rede kêrte .  
0,1089 daz si ne vunden .  
0,1090 genâde der si sunnen .  
0,1091 si îlten dare gâhen .

0,1092 dâ si die boten sâhen .  
0,1093 die got gesant hête .  
0,1094 der verdamneten diete .  
0,1095 diu dâ was in sorgen  
0,1096 den âbent unde den morgen .  
0,1097 si hêten weinôt unde wuoft .  
0,1098 klagenes alzoges genuoc .  
0,1099 si sprâchen “got alterseine .  
0,1100 sehe und erteile .  
0,1101 ir machet unsere êre .  
0,1102 vile boesere .  
0,1103 denne si wâren .  
0,1104 êr wir iuch gesâhen .  
0,1105 in des rîchen küninges hove .  
0,1106 dâ wâren wir ze lobe .  
0,1107 vore allen sînen knehten .  
0,1108 ir tâtet unrehte .  
0,1109 daz disiu rede wart erhaben .  
0,1110 dâ mite biren wir erslagen .”  
0,1111 Moyses erkom sich harte .  
0,1112 sus getâner worte .  
0,1113 ze gote er redenen began .  
0,1114 “hêrre waz hâst dû getân .  
0,1115 ze diseme armen liute .  
0,1116 die sint beswæret hiute .  
0,1117 mit mêrren werken .  
0,1118 denne si êr hêten .  
0,1119 êr ich ze dem küninge  
0,1120 von dir reden begunde .  
0,1121 nû wile ich dir klagen .  
0,1122 als ich ime nante dînen namen .  
0,1123 daz wart ime vile unwert .  
0,1124 er hiez in mêren daz werc .  
0,1125 er tet in ze wâre .  
0,1126 michel ungenâde .  
0,1127 si lîdent ienoch die selben nôt .  
0,1128 dû ne habest si gelediget .  
0,1129 als dû iz mir gehieze .  
0,1130 noch iz wâr ne lieze .”  
0,1131 got sîn antwurte .  
0,1132 sîneme trûte .  
0,1133 “nû solt dû schouwen .  
0,1134 mîniu werc tougen .  
0,1135 zeichen vile grôziu .  
0,1136 sô muoz er si lâzen .  
0,1137 ûzer sîneme lande .  
0,1138 iz wirdet ime enblanden .  
0,1139 dû solt in aber êr sagen .



0,1140 einen gewaltigen namen .  
0,1141 Adonay\* man mich nenne .  
0,1142 sô mac man mich erkennen .  
0,1143 daz quiut ich bin des hers got  
0,1144 unde habe in erwettet .  
0,1145 daz ich in welle geben .  
0,1146 dâ si sælicliche leben .  
0,1147 lant ire ellendes .  
0,1148 niene vergizze ich in des .  
0,1149 ez hât besezzen Chânân .  
0,1150 ze wâre sulen si ez hân .  
0,1151 dû heiz si nicht zwîvelen .  
0,1152 wande ich wile si ledigen .  
0,1153 alsô vater sîniu kint .  
0,1154 vile liep si mir sint .  
0,1155 swaz ich in hân geheizen .  
0,1156 daz wile ich wâr lâzen .”  
0,1157 abe der bote redete .  
0,1158 swaz er vernomen habete .  
0,1159 ze sînen künnelingen .  
0,1160 alten unde jungen .  
0,1161 durch die grôzen arbeit  
0,1162 sô was in diu rede leit .  
0,1163 si sprâchen sich ne kêrten .  
0,1164 zuo sus getânen worten .  
0,1165 “leit hân wir genuoge .  
0,1166 wir ne bedurften es mêre .”  
0,1167 got in abe lêrte .  
0,1168 wie er gebârete  
0,1169 er quat . “zwelive ir wâren .  
0,1170 die hier vore vuoren .  
0,1171 in daz ellende .  
0,1172 von eigenem lande .  
0,1173 Jakop ire vater hiez .  
0,1174 den ich nie verliez .  
0,1175 in allen sînen dingen .  
0,1176 mit aller slahte minnen .  
0,1177 ir iegeliches künne .  
0,1178 zele dû zesamene .  
0,1179 die tiuresten . under in .  
0,1180 ire namen sulen kunt sîn .  
0,1181 die sîn in ire geslehte .  
0,1182 an der vorderesten pfaht  
0,1183 daz reht dû habe unde Aarôn .  
0,1184 von Lêvi bired ir geboren .  
0,1185 wande ir sulet under in .  
0,1186 die rehten leitære sîn .  
0,1187 ir sulet ze Pharaône .

0,1188 disiu wort kôsen .  
0,1189 er lâze mir die mîne .  
0,1190 und habe ime die sîne .”  
0,1191 Moyses der tiure man .  
0,1192 abe reden er began .  
0,1193 “wie solte er mich vernemen .  
0,1194 ich ne kan nicht reden .”  
0,1195 got ime des antwurte .  
0,1196 mit wærlîchen worten .  
0,1197 “nû wizzest daz dû bist .  
0,1198 got Pharaônis .  
0,1199 mit mir solt dû iz ordenen .  
0,1200 dîn bruoder sol die rede tuon .  
0,1201 er sol vorespere sîn .  
0,1202 beidiu mîn und dîn .  
0,1203 durch des liutes noete .  
0,1204 die dû klagest hiute .  
0,1205 nim die gerte in dîne hant .  
0,1206 wûrke zeichen manicvalt .  
0,1207 ze allen dingen ist si guot .  
0,1208 swes sô wûnschet dîn muot .  
0,1209 dû tuost zeichene vile .  
0,1210 wunderes allez daz dû wile .”  
0,1211 dâ ne was nechein twâle .  
0,1212 vûre den küninc si kômen .  
0,1213 ire boteschaft ergâben .  
0,1214 als si vernâmen .  
0,1215 daz er daz liut lieze .  
0,1216 noch ez niene verstieze .  
0,1217 des ime got mit gewalte .  
0,1218 hête behalten .  
0,1219 edele und vrîtuom .  
0,1220 daz solte er durch reht tuon .  
0,1221 unde ne tæte er iz mit minnen .  
0,1222 er wûrde sîn bedwungen .  
0,1223 von dem oberesten gote .  
0,1224 “des biren wir sîne boten .”  
0,1225 der küninc vrâgen began .  
0,1226 wie er daz mohte wizzen .  
0,1227 daz si vuoren vone gote .  
0,1228 unde si wâren sîne boten .  
0,1229 des liutes wære ein michel here .  
0,1230 des ne mohte er entbern .  
0,1231 in sîneme rîche .  
0,1232 si redeten wunderlîche .  
0,1233 er quat daz si in verbæren .  
0,1234 er ne wesse waz diu rede wære .  
0,1235 Aarôn dô die gerten nam .

- 0,1236 von dem heiligen man .  
0,1237 warf si selbe werde .  
0,1238 vüre den küninc ze der erde .  
0,1239 dô wart si ze eineme slangen .  
0,1240 grôzem unde langem .  
0,1241 vüre nicht er iz ne habete .  
0,1242 zwêne goukelære er dô ladete .  
0,1243 die macheten gelîche .  
0,1244 trachen samelîche .  
0,1245 mit goukeles liste .  
0,1246 si ne mahten iz gevristen .  
0,1247 disiu alterseine .  
0,1248 ne veræze ene beide .  
0,1249 unde wart abe widere .  
0,1250 ze holze ze ire bilede .  
0,1251 doch ne wart weiz got .  
0,1252 sîn herze nicht verwandlet .  
0,1253 swie er daz zeichen sæhe .  
0,1254 diu rede dûhte in smæhe .  
0,1255 swaz er sæhe mit den ougen .  
0,1256 er ne wolte iedoch gelouben .  
0,1257 daz si wârhaft wâren .  
0,1258 oder vone gote vuoren .  
0,1259 des anderen morgenes vruo .  
0,1260 die boten kômen ime abe zuo .  
0,1261 die rede si ime sageten .  
0,1262 die si vernomen habeten .  
0,1263 nicht er si gewerete .  
0,1264 des si ze ime gerten .  
0,1265 ich weiz iz dâ zuo geschach .  
0,1266 daz si kômen ze einem bache .  
0,1267 der küninc mit den boten zwein .  
0,1268 daz was sunderigez heil .  
0,1269 als iz got wolte .  
0,1270 daz iz wesen solte .  
0,1271 si sprâchen “küninc hêre hoere .  
0,1272 daz zeichen solt dû êren .  
0,1273 sihes dû dise gerte lanc .  
0,1274 die ich hân in mîner hant .  
0,1275 daz wazzer ich dâ mite rüere  
0,1276 ze bluote iz sich bekêre .  
0,1277 ze bluote muoz iz werden .  
0,1278 die vische sulen ersterben .  
0,1279 daz wazzer iuch ane stinke .  
0,1280 swaz ir wellt trinken .  
0,1281 ze dem mose joch ze dem brunnen .  
0,1282 dâ ne meget ir gewinnen .  
0,1283 nicht daz ir getrinket .

0,1284 sô harte iz iuch ane stinket .  
0,1285 waz wil dû küninc hêre .  
0,1286 zeichen grôzere .”  
0,1287 uns saget diu schrift ze wâre .  
0,1288 daz die goukelære .  
0,1289 mit galsters liste .  
0,1290 ze der stunte vriste .  
0,1291 diu selben werc worhten .  
0,1292 nicht in ne vorhten  
0,1293 durch daz ne wart weiz got .  
0,1294 sîn herze nicht verwandelet .  
0,1295 er ne ruochte si gehoeren .  
0,1296 swie er daz zeichen sæhe .  
0,1297 ez was ein michel unheil .  
0,1298 er kêrte abe . hine heim .  
0,1299 alle die lantliute .  
0,1300 wurden ze noete .  
0,1301 si gruoben ze allen stunten .  
0,1302 vile harte tiefe brunnen .  
0,1303 der durst tet in vile nôt .  
0,1304 in wære bezzer der tôt .  
0,1305 wande si ze necheiner stunte .  
0,1306 wazzer ne vunden .  
0,1307 daz si sich gelabeten .  
0,1308 decheine wîs erkuolten .  
0,1309 disiu nôt was siben tage .  
0,1310 von dannen hêten si klage .  
0,1311 daz lantliut gemeine .  
0,1312 über grôze und über kleine .  
0,1313 die boten abe kômen .  
0,1314 ze dem küninge Pharaône .  
0,1315 si bâten danne lâzen .  
0,1316 ire lieben hûsgenôze .  
0,1317 wande iz got wolte .  
0,1318 und iz wesen solte .  
0,1319 daz si heim sunnen .  
0,1320 dâ si ire erbe vunden .  
0,1321 dâ si durch nechein gedwanc .  
0,1322 ne wâren . in niemannes hant .  
0,1323 deme si dieneten .  
0,1324 mit decheiner slahte noeten .  
0,1325 unde dâ si muosten ervüllen .  
0,1326 ire selber muotwillen .  
0,1327 der küninc iz widerredete .  
0,1328 als er gewalt habete .  
0,1329 mit micheler ungüete .  
0,1330 und nâch grôzer übermüete .  
0,1331 wande sîn herze was bevangen .

- 0,1332 mit sünticlichen schanden .  
0,1333 mit micheler herte .  
0,1334 des entgalt daz lant harte .  
0,1335 wande iz wart gezühtiget .  
0,1336 mit manicvalter nôt .  
0,1337 die nie nieman vernam .  
0,1338 neweder wîp . noch man .  
0,1339 got suochte si heime .  
0,1340 mit herje vile kleineme .  
0,1341 al nâch sînem gewalte .  
0,1342 iz was vile harte manicvalt .  
0,1343 iz ne vuorte schilt noch daz swert .  
0,1344 noch die hütten . noch gezelt .  
0,1345 helm noch die brünne  
0,1346 necheiner rîtærscheft wünne .  
0,1347 in rosse noch in mûlen .  
0,1348 in gereiten vile tiuren .  
0,1349 noch den schaft noch den bogen .  
0,1350 zuo decheines volcwîges lobe .  
0,1351 noch die soumære .  
0,1352 snelle oder træge .  
0,1353 noch horn necheinez .  
0,1354 grôzez noch kleinez .  
0,1355 noch ze necheiner slahte vlîzen .  
0,1356 zeichen diu wîzen .  
0,1357 rôten vanen breiten .  
0,1358 den ne mohte iz geleiten .  
0,1359 noch die schiltknehte .  
0,1360 swie iz wolte vehten .  
0,1361 wider den rîchen Pharaônem .  
0,1362 vüre den himelkûninc vrônen .  
0,1363 Aarôn dô vernam .  
0,1364 daz er ime verzîhen began .  
0,1365 sîne hende er dô denete .  
0,1366 alsô in sîn bruoder manete .  
0,1367 ze der heidene ungemache .  
0,1368 über diu wazzer joch die beche .  
0,1369 über diu möser elliu .  
0,1370 breit und lengiu .  
0,1371 dannen kômen zuo wâre .  
0,1372 krotten vile mære .  
0,1373 ein here grôz unde breit .  
0,1374 deme lande was iz arbeit .  
0,1375 daz lant iz besaz .  
0,1376 alsô wît sô iz was .  
0,1377 ûze und inne .  
0,1378 sô ne mohtet ir vinden .  
0,1379 niener necheine stat .

- 0,1380 kroten ne wære dâr michel kraft .  
0,1381 si hêten unrâwe .  
0,1382 âne alle genâde .  
0,1383 in allen ire selden .  
0,1384 von sus getânen heleden .  
0,1385 si ne mohten in entrinnen .  
0,1386 mit niehte überwinden .  
0,1387 Pharaô daz zeichen gesach .  
0,1388 ez dûhte in ungemach .  
0,1389 er hiez ime gewinnen .  
0,1390 die zwêne gotes gesinden .  
0,1391 er quat “ir hêrren wizzet ir waz ir tuot .  
0,1392 iz en ist sus ze niuwihthe guot .  
0,1393 wir biren alle nâch verloren .  
0,1394 ir bitet got daz er sînen zorn .  
0,1395 ein lützel gestille .  
0,1396 mich sô harte ne ville .  
0,1397 unde mich ledige von dirre nôt .  
0,1398 iz ist ein schantlîcher tôt .  
0,1399 daz liut lâze ich danne varen .  
0,1400 âne aller slahte schaden .”  
0,1401 Moyses ze dem –[...]  
0,1454 –[...] liez .  
0,1455 an aller slahte vorhte .  
0,1456 gotes er abe korete .  
0,1457 er quat si ne wolten vliehen .  
0,1458 si muosen ime dienen .  
0,1459 iemer unze an sînen tôt .  
0,1460 daz was den juden ein michel nôt .  
0,1461 Mosî wart diu rede zorn .  
0,1462 er sprach . “nû lieber bruoder Aarôn .  
0,1463 ditze ist abe gotes gebot .  
0,1464 ich sage dir wie dû tuon solt .  
0,1465 liebe hoere her ze mir .  
0,1466 dise gerte nim ze dir .  
0,1467 habe dir iz ze gamene .  
0,1468 slach slege manige .  
0,1469 ûf den stoup der erde .  
0,1470 hundesvliegen sulen iz werden .  
0,1471 von deme selben sande .  
0,1472 after alleme diseme lande .”  
0,1473 Aarôn tet . durh nôt .  
0,1474 daz ime got unde Moyses gebôt .  
0,1475 er machete stoup manicvalt .  
0,1476 mit der gerte in der hant .  
0,1477 diu schrift diu ne liege .  
0,1478 iz wurden hundesvliegen .  
0,1479 der sant algemeine .

0,1480 grôz unde -[...]